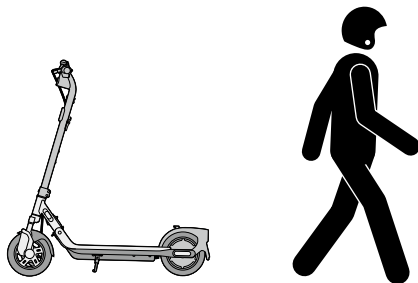


ES El propietario puede actualizar el firmware después de conectar el eKickScooter a la aplicación Segway Mobility. El usuario que no es propietario no puede actualizar el firmware.

RU Владелец может обновить прошивку после подключения eKickScooter к приложению Segway Mobility App. Лицо, отличное от владельца, не может обновлять прошивку.

漢 車主可在連線 eKickScooter 至 Segway Mobility 應用程式後更新韌體。非車主本人不得更新韌體。



***Nearby Status and Separated Status / *Statut Nearby et statut Separated / *Estado Nearby y estado Separated / * Статусы Nearby и Separated / *Nearby 狀態與 Separated 狀態**

EN If the vehicle has been paired with Find My, when the owner leaves away from the vehicle or turns off the Bluetooth of his or her mobile device after a riding, the vehicle will automatically enter Nearby status after a short period of time. After a long period of time, the vehicle will enter Separated status. When owner gets close to the vehicle with the mobile device, the Bluetooth of the device will automatically connect with the vehicle and the vehicle will enter Connected status. If the vehicle is in Separated status, non-owner can connect to this vehicle via Find My app, and use the method mentioned above to check the SN. Owners can still use Find My to find the vehicle.

FR Si le véhicule a été associé avec Localiser, lorsque le propriétaire s'éloigne du véhicule ou éteint le Bluetooth de son appareil mobile après un trajet, le véhicule entrera automatiquement dans le statut Nearby après une courte période de temps. Après une longue période de temps, le véhicule entrera en statut Separated. Lorsque le propriétaire s'approche du véhicule avec l'appareil mobile, le Bluetooth de l'appareil se connectera automatiquement au véhicule et le véhicule entrera dans l'état Connected. Si le véhicule est en statut Separated, le non-propriétaire peut se connecter à ce véhicule via l'application Localiser et utiliser la méthode mentionnée ci-dessus pour vérifier le SN. Les propriétaires peuvent toujours utiliser Localiser pour trouver le véhicule.

ES Si el vehículo ha sido emparejado con Buscar, cuando el propietario se aleje del vehículo o apague el Bluetooth del dispositivo móvil después de un trayecto, el vehículo entrará automáticamente en estado Nearby tras un breve período de tiempo. Tras un largo periodo de tiempo, el vehículo entrará en estado Separated. Cuando el propietario se acerque al vehículo con el dispositivo móvil, el Bluetooth del dispositivo se conectará automáticamente con el vehículo y éste entrará en estado Connected. Si el vehículo está en estado Separated, una persona distinta del propietario puede conectarse a este vehículo a través de la aplicación Buscar y utilizar el método mencionado anteriormente para comprobar el NS. Los propietarios pueden seguir utilizando Buscar para encontrar el vehículo.

RU Если транспортное средство сопряжено с функцией «Локатор», то когда владелец отходит от транспортного средства или выключает Bluetooth своего мобильного устройства после поездки, через короткий промежуток времени транспортное средство автоматически переходит в статус Nearby. По прошествии длительного периода времени транспортное средство перейдет в статус Separated. Когда владелец приближается к транспортному средству с мобильным устройством, Bluetooth устройства автоматически подключается к транспортному средству, и которое переходит в состояние Connected. Если транспортное средство находится в статусе Separated, лицо, не являющееся владельцем, может подключиться к этому транспортному средству через приложение «Локатор» и использовать способ, упомянутый выше, для проверки серийного номера. Владельцы по-прежнему могут использовать функцию «Локатор» для поиска транспортного средства.

漢 如果車輛已與「尋找」配對，車主離開車輛或騎行後關閉移動裝置的藍牙時，車輛會在短時間內自動進入 Nearby 狀態。經過一段時間後，車輛會進入 Separated 狀態。車主攜帶移動裝置靠近車輛時，該裝置藍牙會自動連線車輛，接著車輛會進入 Connected 狀態。如果車輛處於 Separated 狀態，非車主者可以透過「尋找」應用程式連線該車輛，並使用上述方法查看 SN。車主仍然可以使用「尋找」來查找車輛。



EN

Apple Find My is a feature for Apple device users only.

* Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license.

FR

Apple Localiser est une fonctionnalité réservée aux utilisateurs d'appareils Apple.

* L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Localiser. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Localiser, Apple Watch, Localiser, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc. IOS est une marque commerciale de Cisco et est utilisé sous licence.

ES

La función Buscar de Apple es una función solo para usuarios de dispositivos Apple.

*El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Buscar de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

App Store, el Apple logo, Apple, Buscar de Apple, Apple Watch, Buscar, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc. IOS es una marca comercial de Cisco y se utiliza bajo licencia.

RU

Apple «Локатор» — это функция, предназначенная только для пользователей устройств Apple.

*Использование значка «Works with Apple» означает, что продукт был разработан специально для работы с технологией, указанной на значке, и был сертифицирован производителем продукта на соответствие техническим характеристикам и требованиям сетевого продукта Apple Локатор. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или использование этого продукта или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Локатор, Apple Watch, Локатор, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS и watchOS являются товарными знаками Apple Inc. IOS является товарным знаком Cisco и используется по лицензии.

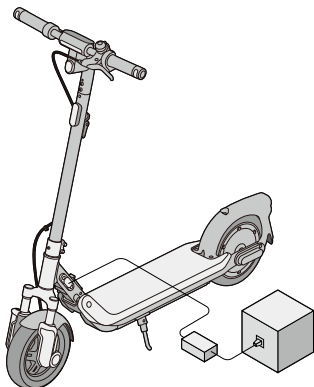
漢

Apple「尋找」是僅供 Apple 裝置使用者的功能。

* 使用 Works with Apple 徽章代表該產品是專為與徽章中識別技術共同使用所設計，並已透過產品製造商認證，符合 Apple「尋找」網絡產品規格與要求。Apple 不為此裝置的操作、使用方式或其是否符合安全與監管標準負責。

App Store、Apple 標誌、Apple、Apple Find My、Apple Watch、Find My、iPhone、iPad、iPadOS、Mac、macOS 和 watchOS 是 Apple Inc. 的商標。IOS 是 Cisco 的商標，並獲得授權使用。

Charging / Chargement / Carga / Заряжается / 充電中



LED

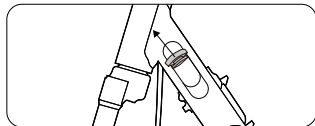
EN Red——charging / Green——trickle charge

FR Rouge - charge en cours / Vert - charge d'entretien

ES Rojo: cargando / Verde: carga lenta

RU Красный——зарядка / Зеленый——поддерживающая зарядка

漢 紅色 - 充電中 / 綠色 - 涓流充電



①

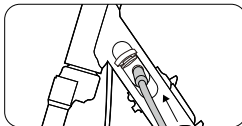
EN Open the charging port rubber plug.

FR Ouvrez le capuchon en caoutchouc du port de charge.

ES Abra el tapón de goma del puerto de carga.

RU Откройте резиновую пробку порта зарядки.

漢 打開充電孔橡膠塞。



②

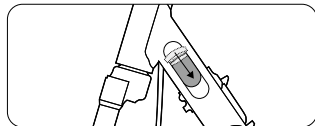
EN Insert the charge plug.

FR Insérez la prise de charge.

ES Inserte el enchufe de carga.

RU Вставьте зарядную вилку.

漢 插入充電器。



③

EN Fasten the rubber plug when finished.

FR Remplacez le capuchon en caoutchouc lorsque vous avez terminé.

ES Fije el tapón de goma cuando haya terminado.

RU После завершения работы закрепите резиновую пробку.

漢 充電完成後關上充電孔橡膠塞。



WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ / 警告

EN

- Do not charge the battery if the charge port, the battery charger or power cord is wet.
- Only use the original battery charger provided by the manufacturer. Do not use a charger from any other product.
- Do not charge or use the battery if it is damaged or you can see traces of water.
- Close the charge port cover when not charging the battery.
- Unplug the charger when it is not in use.
- Do not leave the scooter unattended while charging.
- Do not charge the battery, and immediately stop charging or using the product if any of the following occurs: 1) the battery becomes overheated or abnormally hot; 2) the battery leaks; and/or 3) there is a strange odor or noise associated with the battery. Please contact Segway customer service for assistance. DO NOT attempt to resolve the issue by yourself.
- Please ensure the eKickScooter is stored in an appropriate place with an ambient temperature that is not below 14 °F (-10°C). If the ambient environment of storage is below 32 °F (0°C), you shall place the eKickScooter in a warm environment (above 41 °F (5°C)) first before charging.

FR

- Ne chargez pas la batterie si le port de charge, le chargeur de batterie ou le cordon d'alimentation est mouillé.
- N'utilisez que le chargeur de batterie d'origine fourni par le fabricant. N'utilisez pas le chargeur d'un autre produit.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas la batterie si elle est endommagée ou si vous pouvez voir des traces d'eau.
- Fermez le couvercle du port de charge lorsque vous ne chargez pas la batterie.
- Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez pas le scooter sans surveillance pendant la charge.
- Ne chargez pas la batterie et arrêtez immédiatement de charger ou d'utiliser le produit si l'une des situations suivantes se produit : 1) la batterie devient surchauffée ou anormalement chaude ; 2) la batterie fuit ; et/ou 3) une odeur ou un bruit étrange est associé à la batterie. Veuillez contacter le service client de Segway pour obtenir de l'aide. N'ESSAYEZ PAS de résoudre le problème par vous-même.
- Veuillez vous assurer que votre eKickScooter est stockée dans un endroit approprié avec une température ambiante ne descendant pas en dessous de 14° F (-10° C). Si la température ambiante de stockage est inférieure à 32 ° F (0 ° C), vous devez d'abord placer votre eKickScooter dans un environnement chaud (au-dessus de 41 ° F (5 ° C)) avant de la recharger.

ES

- No cargue la batería si el puerto de carga, el cargador de la batería o el cable de alimentación están mojados.
- Utilice únicamente el cargador de la batería original proporcionado por el fabricante. No utilice ningún cargador de cualquier otro producto.
- No cargue ni utilice la batería si está dañada o puede ver rastros de agua.
- Cierre la tapa del puerto de carga cuando no esté cargando la batería.
- Desconecte el cargador cuando no esté en uso.
- No deje el patinete desatendido mientras se está cargando.
- No cargue la batería y detenga inmediatamente la carga o el uso del producto si ocurre alguno de los siguientes casos: 1) la batería se sobrecalienta o está anormalmente caliente; 2) la batería tiene fugas; y/o 3) hay un olor o ruido extraño asociado con la batería. Por favor, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Segway para obtener ayuda. NO intente resolver el problema usted mismo.

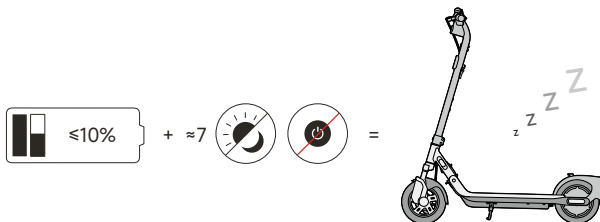
○ Asegúrese de que el eKickScooter se almacena en un lugar adecuado con una temperatura ambiente que no esté por debajo de 14 °F (-10 °C). Si el entorno de almacenaje está debajo de 32 °F (0 °C), deberá poner el eKickScooter en un entorno cálido (por encima de 41 °F (5 °C)) antes de cargar.

RU

- Не заряжайте аккумулятор, если порт зарядки, зарядное устройство или шнур питания влажные.
- Используйте только оригинальное зарядное устройство, предоставленное производителем. Не используйте зарядное устройство от других изделий.
- Не заряжайте и не используйте батарею, если она повреждена или если на ней видны следы воды.
- Закройте крышку порта зарядки, если не заряжаете аккумулятор.
- Отключайте зарядное устройство от сети, когда оно не используется.
- Не оставляйте скутер без присмотра во время зарядки.
- Немедленно прекратите зарядку или использование продукта , если происходит любое из следующего : 1) аккумулятор становится перегретым или аномально горячим ; 2) аккумулятор протекает ; и / или 3) наблюдается странный запах или шум , связанный с аккумулятором . Пожалуйста , свяжитесь с службой поддержки Segway для получения помощи . НЕ пытайтесь решить проблему самостоятельно .
- Убедитесь , что eKickScooter хранится в соответствующем месте с температурой окружающей среды не ниже 14 °F (-10 °C). Если температура окружающей среды в месте хранения ниже 32 °F (0 °C) , перед зарядкой сначала поместите eKickScooter в теплое место с температурой выше 41 °F (5 °C)).

漢

- 若充電埠、充電器或電源線潮濕，請勿為電池充電。
- 僅使用製造商提供的原裝電池充電器。切勿使用其他產品的充電器。
- 若電池損壞或發現有水漬，切勿充電或使用。
- 不充電時，請關閉充電埠蓋。
- 不使用時拔下充電器。
- 充電時，切勿讓滑板車無人看管。
- 如果出現以下任何情況，請勿充電，並立即停止使用產品或充電：1) 電池過熱或異常發熱；2) 電池洩漏；和 / 或 3) 電池出現異味或異常噪音。請聯繫 Segway 客戶服務尋求協助。切勿嘗試自行解決問題。
- 請確保將 eKickScooter 存放在適當地方，環境溫度不低於 14 °F (-10°C)。若存放環境溫度低於 32 °F (0°C)，則應先將 eKickScooter 置於溫暖環境（高於 41 °F (5°C)），然後再進行充電。



EN When the battery power is under 10% and the vehicle is not powered on for about 7 consecutive days, the battery will enter into sleep mode. If this happens, your vehicle cannot be powered on. Please charge it for three seconds to activate the battery.

FR Lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 10 % et que le véhicule n'est pas allumé pendant environ 7 jours consécutifs, la batterie entre en mode veille. Si cela se produit, votre véhicule ne peut plus être allumé. Veuillez le charger pendant trois secondes pour activer la batterie.

ES Cuando la energía de la batería está por debajo del 10 % y el vehículo no se enciende durante aproximadamente 7 días consecutivos, la batería entrará en modo reposo. Si esto sucede, el vehículo no se podrá encender. Cárguelo durante tres segundos para activar la batería.

RU Когда заряд батареи составляет менее 10% и транспортное средство не включается около 7 дней подряд, батарея переходит в спящий режим. Если это произойдет, включить транспортное средство невозможно. Зарядите его в течение трех секунд, чтобы активировать батарею.

漢 電池電量低於 10%，而且滑板車已連續 7 天左右未發動時，電池將進入睡眠模式。如果發生這種情況，您的滑板車將無法啟動。請充電三秒鐘來啟用電。

How to Ride / Comment rouler / Cómo conducir / Езда на самокате / 騎行方法

● Glide / Glisser / Deslizarse / Скольжение / 滑行



EN Fold the kickstand up. Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.

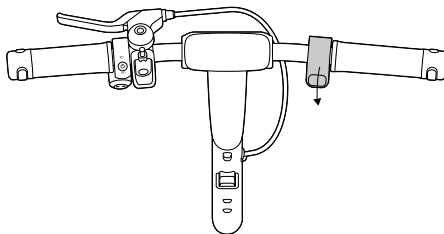
FR Pliez la béquille vers le haut. Tenez-vous sur le repose-pieds avec un pied et poussez avec l'autre pied pour commencer à rouler.

ES Doble la pata de apoyo. Mantenga un pie en el reposapiés y empuje con el otro pie para comenzar a deslizarse.

RU Сложите откидную опору. Встаньте на подножку одной ногой и оттолкнитесь другой ногой, чтобы начать движение.

漢 打開 eKickScooter 的電源，一隻腳站在腳踏板上，另一隻腳蹬地開始滑行。

● Accelerate / Décélérer / Acelerar / Ускорение / 加速



EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press the throttle to speed up when you are balanced.

Note: For your safety, the motor will not engage until the eKickScooter reaches 2 mph (3 km/h). The Start Speed can be adjusted via the Segway Mobility App.

FR Mettez les deux pieds sur le repose-pieds et tenez-vous debout de manière stable. Appuyez sur l'accélérateur pour accélérer lorsque vous êtes en équilibre.

Remarque : Pour votre sécurité, le moteur ne s'enclenchera pas tant que le eKickScooter n'aura pas atteint 2 mi/h (3 km/h). La vitesse de démarrage peut être ajustée via l'application Segway Mobility.

ES Ponga ambos pies en el reposapiés y párese de manera estable. Presione el acelerador para acelerar cuando esté equilibrado.

Nota: Por su seguridad, el motor no se activará hasta que el eKickScooter alcance los 2 mph (3 km/h). La velocidad de inicio se puede ajustar a través de la aplicación Segway Mobility.

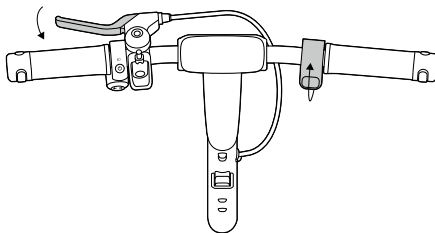
RU Встаньте на подножку обеими ногами и сохраняйте устойчивость. Добившись равновесия, нажмите дроссель, чтобы увеличить скорость.

Примечание. В целях безопасности двигатель не включится, пока eKickScooter не достигнет скорости 3 км/ч (2 мили/ч). Начальную скорость можно регулировать через приложение Segway Mobility App.

漢 雙腳放在腳踏板上並站穩。取得平衡後，踩油門加速。

註：為了您的安全，在 eKickScooter 達到 2 英里 / 小時 (3 公里 / 小時) 之前，馬達不會啟動。啟動速度可以透過 Segway Mobility 應用程式調整。

● Decelerate / Décélérer / Desacelerar / Замедление / 減速



EN Slow down by releasing the throttle and squeezing the brake lever.

FR Ralentissez en relâchant l'accélérateur électronique et en serrant le levier de frein.

ES Reduzca la velocidad soltando el acelerador y apretando la palanca de freno.

RU Сбавьте скорость, отпустив дроссель и нажав рычаг тормоза.

漢 鬆開油門，踩下煞車拉桿來減速。



EN

*Braking distance may vary significantly depending on the rider's weight and other conditions. Heavier riders may experience longer brake distances. Always adjust your speed and maintain a safe distance while riding.

*Be cautious and maintain balance when riding uphill. The scooter may decelerate depending on the rider's weight and environmental conditions.

DO NOT ride uphill on slopes steeper than 30° .

FR

*La distance de freinage peut varier considérablement en fonction du poids du pilote et d'autres conditions. Les pilotes plus lourds peuvent avoir des distances de freinage plus longues. Adaptez toujours votre vitesse et maintenez une distance de sécurité lorsque vous roulez.

*Soyez prudent et maintenez l'équilibre lorsque vous roulez en montée. Le scooter peut décélérer en fonction du poids du pilote et des conditions environnementales.

NE roulez PAS en montée sur des pentes supérieures à 30° .

ES

*La distancia de frenado puede variar significativamente según el peso del conductor y otras condiciones. Los conductores más pesados pueden experimentar distancias de frenado más largas. Ajuste siempre su velocidad y mantenga la distancia de seguridad al conducir.

*Tenga cuidado y mantenga el equilibrio al conducir cuesta arriba. El patinete puede desacelerar dependiendo del peso del conductor y de las condiciones del entorno.

NO conduzca cuesta arriba en pendientes con una inclinación superior a 30° .

RU

*Тормозной путь может значительно различаться в зависимости от веса водителя и других условий. У водителей с большим весом тормозной путь может быть длиннее. Обязательно регулируйте скорость и соблюдайте безопасную дистанцию во время езды.

*Будьте осторожны и сохраняйте равновесие при движении в гору. Скорость скутера может падать в зависимости от веса водителя и условий окружающей среды.

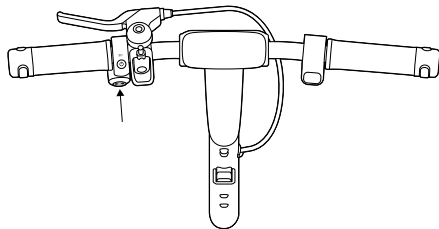
НЕ рекомендуется двигаться в гору по склонам круче 30°.

漢

* 根據騎士的體重和其他條件，煞車距離可能有很大差異。體重較重的騎士可能經歷更長的煞車距離。騎乘時務必調整速度，並保持安全距離。

* 上坡時要小心，並保持平衡。根據騎車者的體重和環境條件，滑板車可能會減速。切勿在坡度超過 30° 的斜坡上騎乘。

● Steering / Tourner / Girar / Рулевое управление / 轉向



①

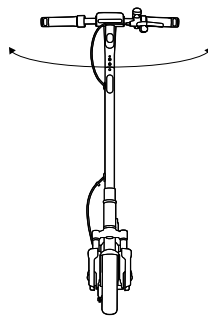
EN Direction indicator will flash after pressing left/right direction indicator button. Press again to turn off.

FR L'indicateur de direction clignotera après que vous aurez appuyé sur le bouton de l'indicateur de direction gauche/droit. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.

ES El indicador de dirección parpadeará después de presionar el botón indicador de dirección derecho/izquierdo. Pulse nuevamente para desactivar.

RU Указатель поворота будет мигать после нажатия кнопки левого/правого указателя поворота. Нажмите еще раз, чтобы выключить.

漢 左轉或右轉時，按下「←」（左）或「→」（右）按鈕。此時，方向指示燈會規律閃爍，再次按下對應按鍵即可關閉。



②

EN Slightly turn the handlebar to turn left/right.

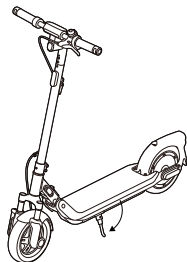
FR Tournez légèrement le guidon pour tourner à gauche ou à droite.

ES Gire ligeramente el manillar para girar a la izquierda/derecha.

RU Слегка поверните руль влево/вправо.

漢 輕輕轉動車把以左轉 / 右轉。

● Park Vehicle / Stationner le véhicule / Estacionar vehículo / Парковка транспортного средства / 停放車輛



EN Put down the kickstand when you are getting off the eKickScooter.

FR Dépliez la béquille lorsque vous descendez du eKickScooter.

ES Ponga la pata de apoyo cuando se baje del eKickScooter.

RU Сходя с eKickScooter, опускайте откидную опору.

漢 離開 KickScooter 時放下支架。

EN Caution: Parking on a hardwood floor may cause irreversible stains or damage to the surface.

*Store your eKickScooter in a cool, dry place away from direct sunlight and extreme temperatures. If left powered on and unattended for a long period, the eKickScooter may enter sleep mode. Refer to the Activation part for instructions on reactivating it from sleep mode.

FR Attention : le stationnement sur un plancher en bois peut provoquer des taches irréversibles ou des dommages à la surface.

*Rangez votre eKickScooter dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes. Si l'eKickScooter est laissé sous tension et sans surveillance pendant une longue période, il peut entrer en mode veille. Reportez-vous à la partie Activation pour obtenir des instructions sur la façon de le réactiver à partir du mode veille.

ES Precaución: Aparcar sobre un suelo de madera puede provocar manchas irreversibles o daños en la superficie.

*Guarda su eKickScooter en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y de temperaturas extremas. Si se deja encendido y sin supervisión durante un periodo prolongado, el eKickScooter puede entrar en modo de reposo. Consulte la parte Activación para obtener instrucciones sobre cómo reactivarlo desde el modo de reposo.

RU Осторожно! Парковка на деревянном полу может привести к появлению необратимых пятен или повреждению поверхности.

*Храните eKickScooter в прохладном, сухом месте, защищенном от прямых солнечных лучей и экстремальных температур. Если оставить eKickScooter включенным и без присмотра на длительное время, он может перейти в спящий режим. Инструкции по повторной активации из спящего режима см. в разделе «Активация».

漢 注意：在硬木地板上停車，可能對材質表面造成不可逆的污漬或損壞。

* 請將您的 eKickScooter 存放在陰涼乾燥處，遠離陽光直射和極端溫度。如果長時間開機且無人看管，eKickScooter 可能進入睡眠模式。若需要將其從睡眠模式重新啟動的相關說明，請參閱「啟動」部分。

WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ / 警告



EN Always wear a helmet while riding.
FR Portez toujours un casque pendant la conduite.

ES Lleve siempre puesto un casco para circular.

RU Обязательно надевайте шлем во время езды.

漢 騎行時始終戴上頭盔、護肘和護膝。



EN DO NOT wear high heels when riding.

FR Ne portez PAS de talons hauts lorsque vous roulez.

ES NO use tacones altos cuando conduzca.

RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать во время катания обувь на высоком каблуке.

漢 騎車時，請勿穿高跟鞋。



EN DO NOT overtake.

FR Ne doublez PAS.

ES NO adelante.

RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ обгонять.

漢 切勿試圖超越汽車。



⚠ EN DO NOT rotate the handle violently while driving at high speed.
FR NE faites PAS pivoter violement le guidon lorsque vous conduisez à grande vitesse.
ES NO gire el manillar de forma agresiva mientras conduce a alta velocidad.
RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ резко поворачивать руль при движении на высокой скорости.
漢 高速行駛時切勿猛烈轉動把手。



⚠ EN DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand.
FR Ne conduisez PAS la trottinette avec un seul pied ou une seule main.
ES NO conduzca el patinete con un solo pie o una mano.
RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить на скутере, стоя на нем только одной ногой или удерживая руль одной рукой.
漢 請勿只用一隻腳或一隻手騎滑板車。



⚠ EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.
FR NE PAS monter ou descendre des escaliers et ne pas sauter par-dessus les obstacles.
ES NO suba ni baje escaleras ni salte obstáculos.
RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ подниматься и спускаться на скутере по ступенькам и перепрыгивать через препятствия.
漢 請勿上下樓梯或跳過障礙物。



⚠
 EN DO NOT park in the open space or outdoors for a long time.
 FR Ne stationnez PAS en espace ouvert ou à l'extérieur pendant une longue période.
 ES NO estacione al aire libre durante mucho tiempo.
 RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ парковаться на открытом воздухе в течение длительного времени.
 漢 請勿在露天或室外長時間停放。



⚠
 EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.
 FR Évitez de toucher les obstacles avec le pneu ou la roue.
 ES Evite tocar obstáculos con el neumático/rueda.
 RU Избегайте соприкосновения шины/колеса с препятствиями.
 漢 避免輪胎 / 車輪接觸障礙物



⚠
 EN Watch your head when passing through doorways.
 FR Faites attention à votre tête en passant les portes.
 ES Tenga cuidado con la cabeza al atravesar puertas.
 RU Берегите голову, проезжая через дверные проемы.
 漢 通過門口時注意頭部。



⚠
 EN DO NOT twist / press the throttle while pushing vehicle.
 FR NE tournez/appuyez PAS sur l'accélérateur tout en poussant le véhicule.
 ES NO gire ni presione el acelerador mientras está empujando el vehículo.
 RU НЕ поворачивайте / не нажимайте дроссель, когда толкаете транспортное средство.
 漢 推動車輛時切勿扭動 / 按下油門。



⚠
 EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.
 FR Ne transportez PAS d'objets lourds sur le guidon.
 ES NO transporte objetos pesados en el manillar.
 RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить тяжелые предметы на руле.
 漢 請勿放重物在車把上。



⚠
 EN Control your speed when going downhill.
 FR Contrôlez votre vitesse en descente.
 ES Controle la velocidad cuando vaya cuesta abajo.
 RU Контролируйте скорость при спуске.
 漢 警告! 下坡時請降低速度。



EN DO NOT carry any passengers.
FR Ne transportez PAS de passagers.
ES NO lleve pasajeros.
RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить пассажиров.
漢 請勿搭載任何乘客。



EN Do NOT keep your feet on the rear mudguard.
FR NE gardez PAS vos pieds sur le garde-boue arrière.
ES NO apoye los pies en el guardabarros trasero.
RU НЕ ставьте ноги на заднее крыло.
漢 切勿將腳放在後擋板上。



EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the eKickScooter.
FR N'utilisez PAS de téléphone portable et ne portez pas d'écouteurs lorsque vous conduisez le eKickScooter.
ES NO utilice un teléfono móvil ni auriculares al conducir el eKickScooter.
RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ пользоваться мобильным телефоном и наушниками во время езды на eKickScooter.
漢 乘坐 eKickScooter 時，請勿使用手機或佩戴耳機。



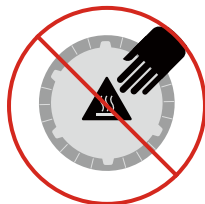
EN Avoid potholes.
FR Évitez les nids-de-poule.
ES Evite los baches.
RU Избегайте выбоин.
漢 避免坑洞。



⚠
EN DO NOT ride the scooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.
FR NE conduisez PAS le scooter sous la pluie. NE traversez PAS de flaques d'eau ni d'autres obstacles.
ES NO conduzca el patinete cuando llueva. NO pase por charcos u otros obstáculos.
RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ кататься на скутере под дождем.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить по лужам или другим препятствиям.
漢 切勿在雨中騎滑板車。切勿穿越水坑或 其他障礙物。



⚠
EN DO NOT touch the brake after riding.
FR NE touchez PAS le frein après avoir roulé.
ES NO toque el freno después de conducir.
RU НЕ прикасайтесь к тормозу после езды.
漢 騎行後，請勿觸摸煞車。



⚠
EN DO NOT touch the hub motor after riding because it can get hot.
FR Ne touchez PAS le moyeu moteur après avoir roulé car il peut devenir chaud.
ES NO toque el motor de rueda después de conducir, ya que podría estar caliente.
RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться к мотор-колесу после езды, потому что оно может быть горячим.
漢 騎行後，請勿觸碰輪穀電機，因為它可能會發熱。



EN Keep your speed between 3–6 mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps or other uneven surfaces.

FR Maintenez votre vitesse entre 3–6 mi/h (5–10 km/h) lorsque vous passez sur des ralentisseurs ou d'autres surfaces inégales.

ES Mantenga su velocidad entre 3–6 mph (5–10 km/h) cuando pase por badenes u otras superficies irregulares.

RU Сохраняйте скорость в пределах 5–10 км/ч (3–6 мили/ч), пересекая лежащие полицейские или другие неровности.
漢 通過減速帶或其他不平坦的地面時，請將速度保持在 5–10 公里 (3–6 英里 / 小時) 之間。



EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways unless the local laws or regulations have exceptions.

FR Ne roulez PAS sur les routes publiques, les autoroutes ou les voies rapides, à moins que les lois ou les règlements locaux ne prévoient des exceptions.

ES NO conduzca en carreteras, autopistas o autovías a menos que las leyes o normativas locales lo permitan.
RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить по дорогам общего пользования, автомагистралям или шоссе, за исключением случаев, когда в местных законах или правилах предусмотрены исключения.

漢 除非當地法律或法規有例外規定，否則請勿在公共道路、高速公路或公路上騎乘。



EN SECURE your scooter properly during transportation to avoid battery damage from collision.

FR FIXEZ correctement votre scooter pendant le transport pour éviter d'endommager la batterie en cas de collision.

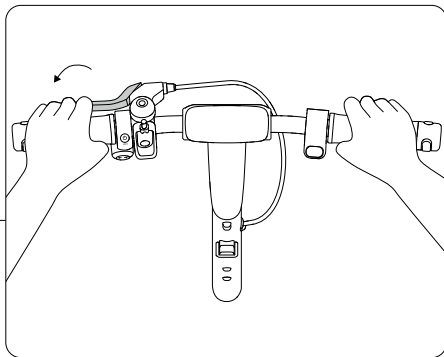
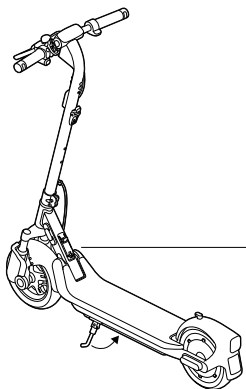
ES ASEGURE su patinete correctamente durante el transporte para evitar daños a la batería debido a una colisión.

RU НАДЕЖНО ЗАКРЕПЛЯЙТЕ свой скутер во время транспортировки, чтобы избежать повреждения батареи в результате столкновения.

漢 運輸過程中請妥善固定您的滑板車，避免電池因碰撞而損壞。

Folding, Carrying, Unfolding / Plier, transporter, déplier / Plegar, transportar, desplegar / Складывание , переноска , раскладывание / 折疊、攜帶與展開

● Folding / Pliage / Plegar / Складывание / 折疊



①

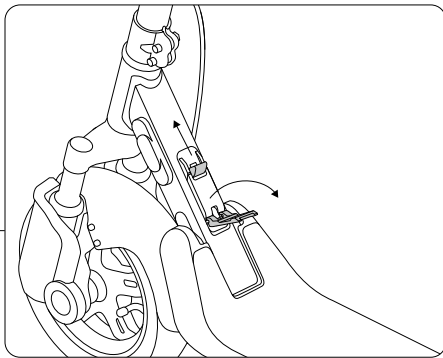
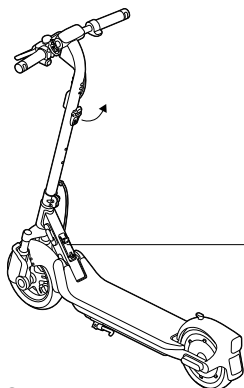
EN Grasp the handlebar, fold the kickstand, and squeeze the brake lever.

FR Saisissez le guidon, repliez la béquille et actionnez le levier de frein.

ES Sujete el manillar, pliegue la pata de cabra y apriete la palanca de freno.

RU Возьмитесь за руль, сложите подножку и нажмите на рычаг тормоза.

漢 握住車把，折疊撐腳，並擠壓煞車桿。



②

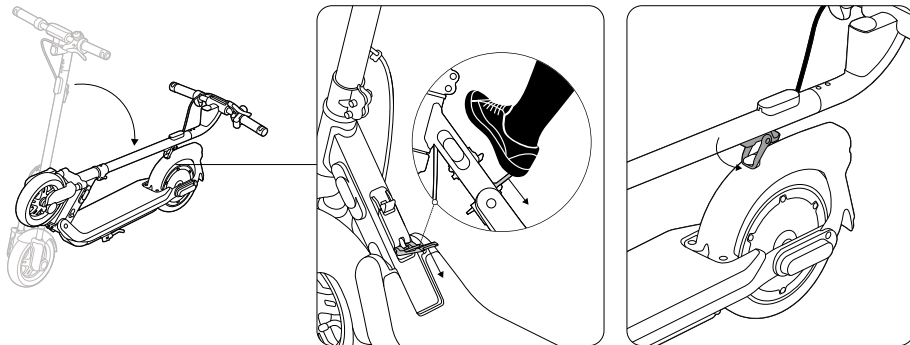
EN As shown in the picture, kick the latch button, then the folding latch will pop out automatically.

FR Comme indiqué sur la photo, appuyez sur le bouton de verrouillage ; le loquet de pliage s'ouvrira automatiquement.

ES Como se muestra en la imagen, presione el botón del pestillo; este se abrirá automáticamente.

RU Как показано на рисунке, нажмите на кнопку защелки, после чего складная защелка автоматически выскочит.

漢 如圖所示，踢開鎖扣按鈕，折疊鎖扣將自動彈出。



③

EN Tread the folding latch down with a little sudden force, then fold snap hook with the buckle on the rear part of footboard.

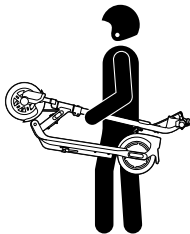
FR Appuyez légèrement sur le loquet de pliage, puis repliez le mousqueton avec la boucle située à l'arrière du marchepied.

ES Presione el pestillo con fuerza y luego doble el gancho de seguridad con la hebilla en la parte trasera del reposapiés.

RU Нажмите на складную защелку с небольшим резким усилием, затем сложите карабин с пряжкой на задней части подножки.

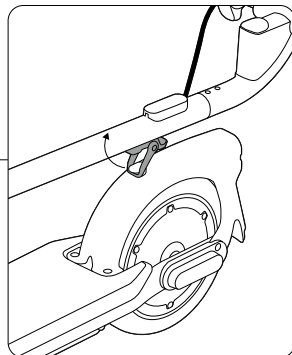
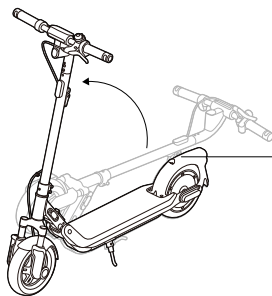
漢 用力輕輕踩下折疊鎖扣，然後將安全鉤與腳踏板後方的卡扣折疊。

● Carrying / Transport /
Transportar / Переноска /
攜帶



EN Lift by the stem to carry.
FR Soulevez le véhicule par la tige
pour le transporter.
ES Levante por el mástil para
transportarlo.
RU Поднимите за вынос для
переноски.
漢 提起閂桿以便攜帶。

● Unfolding / Dépliage / Desplegar / Раскладывание / 展
開



EN Disengage the snap hook from the buckle.
FR Dégagez le mousqueton de la boucle.
ES Desenganche el mosquetón de la hebilla.
RU Отсоедините блокиратор от замка.
漢 從閂扣上鬆開彈簧鉤。